

# MŪSŲ Lietuva

Journal LITUANO «NOSSA LITUANIA»  
 DIRECTOR RESPONSÁVEL  
 DR. JOSÉ FERREIRA CARRATO  
 REDATOR: MONS. P. RAGAZINSKAS  
 SAVAITINIS LIETUVIŠKOS MINTIES  
 LAIKRAŠTIS  
 A D R E S A S:  
 AV. ZELINA, 515 - C. POSTAL 4118  
 SÃO PAULO  
 ATSKIRO NUMERIO KAINA 20,00

727 '25

SÃO PAULO — BRASIL — 1963 M. BIRŽELIO MĖN. — JUNHO 22 D

XVI METAI

## Nauja Brazilijos Vyriausybė

Pagaliau, po ilgų ir nuolatinių atidėliojimų, su nemažais sunkumais, suorganizuotas naujas ministerių kabinetas. Visi ministeriai nauji, daugumoj vardai mažai žinomi:

Ideologinis ir politinis naujos vyriausybės veidas labai margas. Daugumas ministerijų teko PSD ir PTB. Krikščionims demokratams teko viena — švietimo ministerija, kurios ministeriu pakviestas deputatas Paulo Tarso Brazilijos lietuviams jau žinomas, nes São Paulo ir Rio de Janeiro yra kalbėjęs lietuvių suruoštuose minėjimuose. Jis

priklauso krikščionių demokratų kairiajam sparnui.

Buvęs S. Paulo gubernatorius Carvalho Pinto, kviečiamas finansų ministeriu, viešai nepasisakė kuriai politinei partijai priklauso Carvalho Pinto jeigu sutiktų įeiti vyriausybėn su tam tikromis sąlygomis, kad jis galėtų turėti laisvas rankas finansų administravime.

Bendrai nauja vyriausybė sutikta gana šalta. Kairysis sparnas yra nepatenkintas darbo ministeriu ir jau prieš naujo ministerio paskyrimą ruošia demonstracijas.

## Kremliuje komunistų partijos centro komitetas posėdžiauja prie uždaru durų

Birželio mėn. 18 d. Kremliuje susirinko komunistų partijos centro komitetas, kurį sudaro 175 nariai, 155 pavaduotojai. Susirinkime taip pat dalyvauja daug vietinių komunistų veikėjų, viso apie tūkstantis žmonių.

Susirinkimas pirmoj eilėj svarsto partijos ideologinius klausimus ir ruošia atsakymą Kinijos komunistams, kurie Kremlių gana žiauriai kaltina už nuo linijos nukrypimą. Ki

niečia mano kad čia Kruščio as yra kaltas. Jam pasitraukus ar jį nušalinus, su Kremliumi nebūtų sunku susikalbėti.

Kinijos spauda jau atvirai rašo apie reikalą grąžinti čia ru valdymo metais nuo Kinijos atplėstus ir prie Rusijos prijungtus didelius žemės plotus Sovietų Sąjungos spauda kiniečių teritorinius reikalavimus niek neatsakė.

— Šaltis jau atėjo. Paranoj šaltis siekė 8 laipsnius.

— ITALIJA vis dar be vyriausybės. Jau kelinta savaitė vis nepavyksta suorganizuoti vyriausybę. Norima suorganizuoti koalicinę, platesniais pagrindais, kad parlamente turėtų didesnę atramą. Italijos prezidentas vyriausybę sudarti buvo įgaliojęs krikščionių demokratų partijos atstovą Moro, kuris po kelių nepavykusių bandymų, atsisakė nuo įsipareigojimo. Politinė krizė gali priversti prezidentą paleisti parlamentą ir naujus rinkimus paskelbti.

— Kardinolui Mindszenty vengrų komunistinė vyriausybė neleido vykti Romon į popiežiaus rinkimus. Kardinolas būtų davęs leidimą, jei būtų sutikęs išvažiuoti ir daugiau Vengrijon nebegrįžti. Bet su šituo pasiūlymu nesutiko.

— ARGENTINOS vidus politika yra įtempta sąryšyje su artėjančiais rinkimais. Peronistams laievė statyti kan-

didatus yra suvaržyta. Riokimai yra numatyti 7 d. liepos.

— Vatikane suvažiavo 80 kardinolų popiežiaus rinkti.

— SÃO SEBASTIÃO bus įs teigta muitinė ir čia daug laivų iškraus prekes, tuo būdu Santos uoste nereiks laivams laukti mėnesius, kad prie krantinės galėtų priplaukti.

— ITALIJOS vyriausybei sudaryti paskutinis bandymas. Prezidentas Segni pakvietė parlamento pirmininką Leone bandyti sudaryti vyriausybę. Tai jau bus paskutinis bandymas Nepavykus — parlamentas būtų paleistas ir nauji rinkimai skelbiami.

— BRAZILIJOS sindikatai ir popiežiaus rinkimai. Jau visiems yra žinomi, kad darbininkų sindikatai Brazilijoje dažnai yra panaudojami ne tiems tikslams, kuriems buvo įsteigti. Sindikatai neretai atlieka politinių partijų pareigas, kišdamiesi grynai į politinius klausimus. Jau yra net

## Joninių Šventės Proga Sveikiname

TĖVĄ JONĄ BRUŽIKĄ ir TĖVĄ JONĄ GIEDRĮ ir visus kitus Jonus laikraščio rėmėjus, prietelius, skaitytojus.

Ilgiausių ir laimingiausių metų!

«Mūsų Lietuva»

anekdotų apie sindikatų toli nuėjusius reikalavimus. Tarp kitko Brazilijos sindikatai nu tarė reikalauti, kad popiežiumi būtų išrinktas kardinolas Montini. Jo neišrinkus, sindikatai pradėtų streiką neribotam laikui.

— NUOMOS įstatymas. Birželio 30 d. sustos galios pratęstas nuomos įstatymas. Yra paduotas parlamentui naujas nuomos projektas su teise pakelti nuoma. Kiti nori, kad dar senasis būtų pratęstas ligi šiuo metu pabaigos. Ateinančią savaitę šis klausimas, ligi 30 d. birželio turi būti išspręstas, pratęsiant seną, arba priimant naują įstatymą.

Priverčiamąjį paskolos (empresimo compulsorio) įstatymą senatas atmetė. Taip pat prieš šį įstatymą pasisakė buvęs finansų ministeris Santiago Dantas.

— POPIEŽIAUS rinkimai prasidėjo. Tikimasi, kad dviejų dienų laikotarpy bus išrinktas Jono 23 čiojo įpėdinis.

— UŽ DEMOKRATIJA. Ši šeštadienį, 22 d. birželio Pacaembu sporto salėje bus didelis demokratinio fronto sąskrydis, kurame dalyvaus demokratiniai sindikatai, aka deminio jaunimo demokratiniai sąjudžiai, ir visa eilė kitų demokratinų sąjudžių. Sąskrydžio tikslas giati demokratiją ir neleisti konstitucijos, bent šiuo metu, keisti.

— Popiežiaus rinkimuose dalyvauja 80 kardinolų. Yra galimybė išrinkti popiežiumi bet kurios kitos tautos neitalų kardinolą. Visoje bažnyčios istorijoje yra buvę 52 popiežiai neitalų tautybės. Dabartiniame kardinolų sąskrydyje yra vienas juodas, afrikietis, vienas japonas, vienas fiipinietis.

— Vatikane ir Kremliuje tuo pačiu metu vyksta svarbūs susirinkimai. Vatikane renkamas popiežius, Maskvoje bedieviškojo komunizmo atstovai svarsto apie pasaulinės revoliucijos sukėlimą, žmonijos nelaimėse ir skurde paskandimą, raudonojo imperializmo išplėtimą.

— GENOCIDO dienos, pirmųjų masinių trėmimų Sibiran, minėjimas šiais metais buvo suruoštas lietuvių ir latvių 15 d. birželio, S. Francisco Xavier gimnazijos salėje, Rua Moreira Costa 515, Ipiranga Programą sudarė dvi dalys: oficialioji ir meninė. Oficialioje dalyje kalbėjo São Paulo universiteto, teisių fakulteto antekomunistinio fronto akademikai: Paulo Vieira da Rocha ir advokatas Hagop Seraidarian. Pagrindinę kalbą pasakė, trukusią visą valandą, deputatė Maria Conceição Neves da Costa, kuri prieš trejeta metų lankėsi Rusijoje ir vietoje susipažino su proletarų «rojumi».

Meninėje programoje dainavo solistė Henriqueta Ehlers, atvių ir lietuvių chorai.

— Maskva pagaliau suprato, kad Fidel Castro yra vertas daktaro laipsnio leninizmo ir marksizmo bedieviškam mokslui ir suteikė jam «garbės» daktaro titulą.

— Londone geg. 24 d. pačiame vidurdienį, kada dirbantieji užkandžiavo, sustojo prie aukso sandėlių automobilis, išipo dienos vagis, trenkė aukso nešikui į ausį, įsakė tylėti ir prsikroves pusę tonno lydyto aukso ir nudūmė savais kečiais.

— Katalikų teologai dalyvaus suvažiavime. Nuo liepos 30 iki rugp. 11 d. Helsinkyje įvyks šeštasis pasaulinis liuteronų unijos suvažiavimas. Į tą suvažiavimą vyks ir du Katalikų Bažnyčios teologai: Romos Grigoriano universiteto profesorius jėzuitas J. Witte ir Paderborno teologijos akademijos prof. Mons. P. Bliser. Jie dalyvaus kaip stebėtojai.

— Madagaskae atrasti milžiniškų paukščių liekanos. Jų kaulai ir nepaprasto dydžio kiaušiniai, kurių skersmuo yra 24,5 centimetrai. Šis kiaušinis sveria 8 kartus daugiau už stručio kiaušinius, kurie iki šiolei buvo laikomi didžiausi paukščių kiaušiniai pasaulyje.

## IŠLEIDŽIA ŠI NUMERĮ



MEČYS PALECKIS

Dar nepraėjo nė metai, kaip mūsų tautietis Mečys Paleckis išleido, pernai rugšėjo 15 d. «Mūsų Lietuvos» 68 numerį, apmokėdamas visas spaustuvės išlaidas. Bet štai šiomet vėl, žinodamas, kad reikalinga remti lietuvišką spaudą, pats, be jokio raginimo, atsiuntė 15 000 kr. čekį vienam numeriui išleisti. Už tai p. Mečiui esame labai dėkingi, nes šiai krizei laikais nėra lengva išlaikyti Brazilijos lietuvių savaitraštį, «Mūsų Lietuva». Kaip savaitraštis, yra vienintelis visoj Pietų Amerikoj.

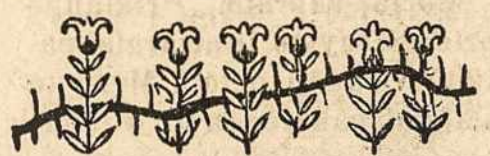
Mes visi džiaugiamės, kad p. Mečys Paleckis, vos tik po paskutinio karo atvykęs į Braziliją, bet būdamas gabus, taip greitai prasimušė į aukštą tarnybą Atma Paulista firmoje.

Reikia dar vieną dalyką pabrėžti ir ypatingai pagirti, kad, Mečio šeimoje girdisi tik lietuviškai. Jo metai rugpiučio 13 d. pasieks Kristaus amžių, dėl to dar daug yra gražios vilties, kad Mečys ir jo žmonėlė Danutė Balvočiūtė ir gražūs vaikučiai dar nekarą pasizymės mūsų kolonijos lietuviškame veikime. Tik gaila, kad jie taip toli gyvena nuo lietuviško centro, net Santo Amaro apylinkėse, Elmiros viloje, rua 3 — 103 nr.

Daug Dievo palaimos ir ilgiausių metų linki.

Dėkinga «Mūsų Lietuvos» Administracija.

SKAITYKITE IR PLATINKITE VIE NINTELĮ PIETŲ AMERIKOS SAVAITRAŠTĮ «MŪSŲ LIETUVA».





## Vis Nesėkmė Kovoiant Su Religiniais Papročiais

Ateistai teigia: reikšmingas bažnyčios skelbiamas ryšys su tautiniais papročiais

Bekovojant prieš bažnyčią, beskiepijant ateizmą, sovietiniai pareigūnai nuolat susiduria su klausimu: kodėl vis dar gajūs religiniai papročiai, tradicijos? Pagal prof. J. Kupčinską (plg. «Tiesa», 121 nr. geg. 25 d.), nežiūrint tikinčiųjų skaičiaus mažėjimo, bažnyčia vis dėlto nors ir «kurį laiką» — išsilaiko.. Bažnyčia kovoja už gyventojų dorovę, palaiko senas visuomenės tradicijas, guodžia nelaiminguosius. Prof. Kupčinskui sunku suprasti, kaip Lietuvos inteligentai gali galvoti, kad aukštą moralę turi skiepyti religinės organizacijos ir jam dar sunkiau suprasti, kaip Lietuvoje atsiranda medikų, galvojančių, kad moralinių normų lauzymo žala turinti aiškinti ne gydytojas, o kulto darbuotojas. Religijos saitai su papročiais tradicijomis, dar mirties problema, tai pastarojo meto lietuviškųjų ateistų dažniau svarstomi klausimai.

Prof. Kupčinską pripažįsta, kad ateizmas plinta beve vienodai, kad reikšmės turįs bažnyčios skelbiamas jos tariamas ryšys su nacionaliniais papročiais Profesoriaus nuomone, ir lietuviškos inteligentijos tarpe pasitaiko žmonių, tvirtinančių, kad katalikybė prisidedanti prie lietuviškų nacionalinių tradicijų išsaugojimo.

Krikščionybės sukurtos tradicijos esančios nenaudi gos sveikam, laimingam žmonių gyvenimui — štai ateistinės propagandos teiginys. Toliau ateistai aiškina, kad kai kurios tradicijos, apeigos buvusios žalingos žmogaus sveikatai, pvz. švęstas vanduo prisidėjęs prie susirgimų išplitimo. Net ir Kauno Valst. medicinos instituto studentams dėstytojams buvo pa-

vesta ištirti švęstą vandenį ir jame rastos įvairios bakterijos. Kadangi Lietuvoje anksčiau siautuosios epidemijos, tad dabar tikintiesiems agitatoriai aiškina: nenaudokite švęsto vandens, nes jame dar likę epideminių susirgimų sukėlėjai..

Ateistams nepatinka, kad bažnyčia, pagal mediką Kupčinską, stengiasi padidinti savo įtaką, teikdama paguodą nelaimėje. Esą, jei žmones «nebeįmanoma pradžiuginti dangiškomis gerybėmis», tai vis dėlto nelengva nurodyti asmenį, kuris nesibijotų mirties. Dvasininkams susidaro palanki dirva paguodos misijai, kai senstant ir sergant, sustiprėja mirties baimė

Priešmirtinės ir laidojimo apeigos, pagal Kupčinską, reikalingos religinių prietarų propagandai. Dabar jau pripažįstama: Lietuvoje ne retas atvejis, kai mirusiems teikiamas paskutinis patepimas ir čia vėl keliamas propagandinis momentas — esą, norima parodyti, kad ligos nelaimėje net bedieviai pagaliau supranta savo klaidas, grįžta prie tikėjimo. O dabar ateistai Lietuvos išaiškino: priešmirtinis periodas yra žmogaus įgimto bedieviškumo demonstracija, nes juk žmogus nori gyventi žemėje..

Piešiamas dar niuresnis, bažnyčios atliekamas vaidmuo: su sunkiais pasninkais, kančių idealizmu, jis smarkiai sutrumpinusi natūralų žmogaus amžių.. Jei, teigia Kupčinską šiuo metu nere tai senatvę prasidedanti jau po 50 metų, tai ji esanti ligų, vargingo gyvenimo, žalingų įpročių padarinys. Nei Kupčinską, nei kiti ateistai dabar neskelbia, kodėl Lietuvoje žmonės sensta po 50 metų. Jiems tenūpi šaukti, kad reikia artėti į komunizmą,

V. Kumpikevičiūtė

## Prie Upės

TU palikai mane prie upės,  
Tarp šieno pradalgį mane.  
Srovėje žiogas žalias supės  
Ir žaidė vėjas ramune.

Atėjo pievuosna pjovėjai,  
Sidabro dalgėm nešini. —  
Ir upės nendrė klausė vėjo:  
— Kam išeini, kam išeini?

Ir mirė žiedas pradalgėje,  
Kaip žiogas upės sukury.  
O nendrių šnekoje girdėjai —  
— Ir tu ir tu sulinkt turi..

Kam palikai mane prie upės.  
Prie šieno pradalgį manė.  
Srovėje žiogas liovės supės  
Ir vėjas — žaisti ramune..



## Nestatydinkis Namą, Nes Būsi Apsauktas Parazitu

Lietuvoje prisibijoma šmeižtų prieš naujuosius namų savininkus — kovoja prieš «namų savininkus parazitus», dar ir namus parduodančius

Marijampolėje (dabar — Kapsuko mieste) gyvenęs Pr. Vainikonis meninės dirbtuvės brigadininkas, pasiryžo, pasitaręs su žmona, statydintis namą ir panoro ieškotis pigesnių būdų — gauti valstybės paskolą. Tačiau, savo laiške «Tiesai» (plg. 110 nr. geg. 12 d.) jis klausia: norėčiau įsikurti savame name,

bet bijau, kad mane apkaltins nesąžiningumu, privačiasia inikiškumu. Toji baimė kankina daugelį gyventojų — būsimų namų savininkų Lietuvoje. Nenuostabu, kad laikraštis tuo reik. lu paskelbė Kapsuko vykd. komiteto pirmininko laišką paaiškinimus. Žinoma, pirmiausia norima pasigirti dideliais laimėjimais. Aiškinama, kad žmonės kad ir toje buv. Marijampolėje, gyvena gerai, pasiturinčiai, nes.. statosi namukus. Esą, per pastaruosius septynis metus tame mieste jau atsiradusios 102 naujos gatvės. Miesto gyventojai (matyti, nuo bolševikmečio įsigalėjimo pradžios, 1944 m.) pasis atėdau kaip 1 200 gyv. namų. Viešai telis matas dabar Lietuvoje

kad kylanti ekonominė gerovė, o jei išnyksią pavojingi susirgimai bei žalingi įpročiai, tai.. žmogaus amžius.. ilgės ir žmogus bus laimingas. Tai tipingi ateistinės kovos pavyzdžiai, drauge ir liudijimas apie didelę nesėkmę komunistams svarbios agitacijos srityje.

bet bijau, kad mane apkaltins nesąžiningumu, privačiasia inikiškumu. Toji baimė kankina daugelį gyventojų — būsimų namų savininkų Lietuvoje. Nenuostabu, kad laikraštis tuo reik. lu paskelbė Kapsuko vykd. komiteto pirmininko laišką paaiškinimus. Žinoma, pirmiausia norima pasigirti dideliais laimėjimais. Aiškinama, kad žmonės kad ir toje buv. Marijampolėje, gyvena gerai, pasiturinčiai, nes.. statosi namukus. Esą, per pastaruosius septynis metus tame mieste jau atsiradusios 102 naujos gatvės. Miesto gyventojai (matyti, nuo bolševikmečio įsigalėjimo pradžios, 1944 m.) pasis atėdau kaip 1 200 gyv. namų. Viešai telis matas dabar Lietuvoje

įsigyti namą, tai, esą, geras žmogaus uždėtis ir santau pos.

Didžiausias rūpestis ir jį spaudoje parija dažnai kelia, tai kova su tais, kurie, mažai uždirbdami, statydina si namus. «dviaukštes pilaites», dar turi nuosavą mašiną — «Moskvičių», o namuose gyvenimą «aldina televizijos aparatu ar.. akordeonu. Kapsuko miesto vykd. komitetas dažnai gaunąs žmonių reikalavimus (tiksliau — skundus) demaskuoti parazitus — naujų namų savininkus. Tokie «niekadėjai, machinatoriai» verčiami komitete aiškinti s. įrodyti keliolikos metų pajamas ir jei jų trūksta įrodyti namo statybos išlaidoms, toks namo savininkas jau ne betenką turto, o «Tiesoje» jis apšaukiamas parazitais. Viešai skelbiamas grąšinimas: kova su tokiais, pajamų neįrodžiusiais namų savininkais bus tęsiama tol kol panėš u turtuolių nė kvapo nebeliks

Lietuvoje vis dažniau pradedama kovoti prieš dažnėjančią spekuliaciją namais. Pateikti tokie pavyzdžiai: malūno darbininkas Kapsuko mieste nusipirko namą už 1.000 rb o paskui jį pardavė už 4.000 rb ir pirko kitą namą už 5.000 rb. Krovėjo žmona niekur nedirbanti, nupirko už 950 rb namą, o pardavė už 3.000 ir.. kieme jau atsirado naujas «Moskvičius» ar «Pobieda». Jei tokie spekuliacijos reiškiniai (o jie juk režimo, sunkių gyvenimo sąlygų padarinys) kelia nerimą ar pyktį, tai daugiausia susirūpinta Lietuvoje vis plintančiomis kalbomis ar, kaip jas vadina — šmeižtais. O jie labai būdingi: atsargiai su namuko statyba nes tave apšauks parazitais, privačiasavininkiskumo gerbėjais, dar ir lėšų grobstytojais, pagaliau pagarsins ir «Tiesoje» ir.. galutinai pribaiigs.

Halina Didžiulytė Mošinskienė

## Mergaitė Provėzoje

Sunkvežimio ratai, kurčiai burzgėdami, slopino aimaną suplėsytų širdžių Dulkių debesį renkė į veidą paskui besivejančiai vienmarškinėi mergytei. Mergytė dar pabėgė. Paskui kažkaip keistai skestelėjo rankutėmis ir krito kniubščia į naujai išraustą provėžą. Pečiai pluostais plaukų pridengti, trukčiojo, maži kumščeliai gniaužė purų smėlį, o burnytė žiopčiojo lyg trokštančios žuvies. —

Taip ją rado Morta, grįždama iš naktinės darba pamainos. Apsidairė ir pastebėjo gatvės pasisukime dulkių debesį ir tolstantį motoro burzgimą.

Morta suprato. Priklaupė prie mergytės ir atsargiai palietė virpantį petelį. Mergytė staigiai pakėlė savo veidelį.

Drėgni nuo ašarų skruostai buvo aplipę smėliu. Didelės mėlynos akys, užtinusios nuo verkimo, žiūrėjo į Mortą neišsakomu išgąsčiu.

— Mažyte, tu pargriuvai? — tyliai tarė Morta, keldama mergytę nuo žemės šluostydama jos skruostus. — Tavo keliai kruvini.

— Aš noriu pas mama!.. skausmingai suriko mergytė ir ėmė veržtis iš Mortos rankų.

— Kur tavo mama? — klausė Morta.

— Tea... drebančia rankute rodė ton pusėn, kur vos vos dar dulkėjo.

Nauja kukčiojimų ir ašarų antpludis nutraukė tolimesnius žodžius. Morta išsiėmė iš rankinuko nosinaitę ir nu-

šiuostė ašarotą veidelį. Paskui nusigaubė skarelę ir suplėšė išilginiais gabalais. Jais aprišo sužeistus mergytės kelius.

— Kaip tavo vardas? — paklausė.

— Laimutė, — vos ištarė pro ašaras.

— Neverk, Laimute, einam pas mane. Būsi su manimi, kol mama ir tėtis sugrįš.

Morta paėmė mergytę už rankos ir nusivedė bundančia gatve.

☆ ☆

PRASLINKO daug metų nuo graudaus ryto, kai Morta atšvedė Laimutę į kuklų darbininkės kambarėlį. Bet nuotos dienos kambarėlyje liko šviesiau. Motinišku instinktu Morta prisiriša prie nelaimingos mergytės ir tuo įprasmino visą savo gyvenimą. Ji ir toliau dirbo fabrike

nakties pamainoje, kad tik Laimutei nieko netrūktų. Ir visą savo laisvalaikį net miego valandas skirdavo tik Laimutei, stengdamasi išblaškyti liūdnąs mergaitės mintis ir tėvų ilgesį. Pasakodavo apie savo tėvus, kurių taip pat neteko. Laimutė įsiklausydama į ramų Mortos balsą užmiršdavo savo nedalią, vis labiau prisirišdama prie tos paprastos geros širdies.. —

Tačiau Laimutė augo lėtai, liesutė ir išblyškusi, o jos lino akys retai kam šypsojosi. Ji lankė mokyklą. Mokėsi gerai ir stengėsi būti paslaugi savo globėjai, niekada neužgaudama jos širdies. Mortai grįžtant rytais iš darbo, visada pasitikdavo ją paruošta karšta arbata ir šviežios duonos kepalėlis. Dienos bėgo ramios ir tylios. Niekam jos nerūpėjo. Niekas jų neskriaudė. Niekas ir nepradžiugindavo. Laimutė jau buvo šeštoje

gimnazijos klasėje, kai vieną rudens rytą atsikėlus dar su tamsa, išgirdo sustojus automobilį ir svetimus balsus. Klaukė baimė persmeigė širdį. «Nejaugi ir vėl..?» Norėjo slėptis po lova ar į spintą, bet pasigirdo beldimas į duris ir kartu pažįstamas balsas:

— Laimute, tai aš, įleisk. Laimutė pribėgo prie durų ir atrakino. Prieš ją stovėjo Morta, prilaikoma moters ir vyro. Ant pečių užmestas apsiaustas. Iš po jo kysojo keistas ryšulys.

— Tėtule, kas tai? — klausė žiūrėdama į sverdinčią Mortą.

— Nieko... susižeidžiau... Nebijok, praeis. Pavaišink palydovus karšta arbata..

Morta žengė, bet jos veidas mirtinai nubalo, ji vos ne pargriuvo. Moteris ją atsargiai paguldė į lovą.

Laimutė stovėjo apstulbusi



St. Vancevičius

Vincas Kazokas

## MIŠKŲ PROBLEMA BRAZILIJOJE

## MIŠKŲ REZERVAI

Brazilija yra antra valstybė pasaulyje, kuri turi didžiausius plotus miškų. Pagal statistikos duomenis Brazilijos miškų rezervai siekia 3.959 000 kvadratinį kilometrų, arba 46% viso jos žemės paviršiaus. Nežūrint į tai, Brazilijos miškų eksploatacija ir jų naikinimas be didesnės kontrolės yra labai didelis. Todėl nenuostabu, kad paskutiniaisiais metais kaskart daugiau ir gyviau keliamas ir gvildinamas miškų problema.

Didžiausi miškų rezervai randasi Brazilijos šiaurės estaduose, kur dėl didelių atstumų ir stokos kelių jų eksploatacijai mažai įmanoma. Tačiau Brazilijos pietiniuose estaduose, kaip Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Minas Gerais ir dalinai Mato Grosso, miškų plotai taip greitai eksploatuojami, kad atatinamos valdžios įstaigose keliamas didelis susirūpinimas. Šiuo labiau kad miškų atželdimas ir naujų miškų plantacijų organizavimas eina labai lėtu tempu.

## MIŠKŲ ATŽELDIMAS IR NAUJOS PLANTACIJOS

Brazilijoje yra tik dvi valdiškos įstaigos, kurios rūpinasi miškų atželdimu, būtent: «O Serviço Florestal» ir «Instituto Nacional de Pinho». Be šių valdžios įstaigų yra dar privatiškų organizacijų ir įmonių, kurie rūpinasi atželdimu ir naujomis medžių plantacijomis. Iš jų pažymėtinos: Cia. Paulista de Estradas de Ferro, Estrada de Ferro Sorocabana, Popieriaus fabrikas Klabin ir Cia Siderúrgica Belg, Mineira. Ši pastaroji kasmet pasodina po 20 milijonų naujų medžių, daugiausia eu-

kaliptų. Visai tai yra tik maža dalis to, kas kasmet iškerinama ir sunaikinama. Prie miškų naikinimo reikia prisikaityti naujų žemdirbių kurimasi mišku padengtoje vietoje. Ten, paprastai, naujiems dirbamos žemės plotams įsigyti miškas kertamas ir visi menkesnės vertės medžiai deginami. Tai daroma daugiausia Paranos, Mato Grosso ir Santa Catarina estaduose.

Daugiausia Brazilijos miškų medžiagos sunaudojama vietos pramonei, statybai, geležinkeliams, plieno ir geležies fabrikams bei paprastai medžių ir anglių medžiagai. Reikia tikėtis, kad Brazilijos valdžia atkreips rimtą dėmesį į planingą ir racionalę eksploataciją bei uždės kontrolę miškų negailestingam naikinimui.

## MIŠKŲ PROBLEMA KITUOSE KRAŠTUOSE

Daugelyje Europos ir Amerikos kraštų, kurie turi irgi nemažus miškų rezervus, jų eksploatacija yra griežtoje valdžios kontrolėje. Ten miškų atželdinimas ir naujų plantacijų organizavimas yra tiek išvystytas, kad kasmet pasodinama nemažiau medžių, negu jų iškerinama.

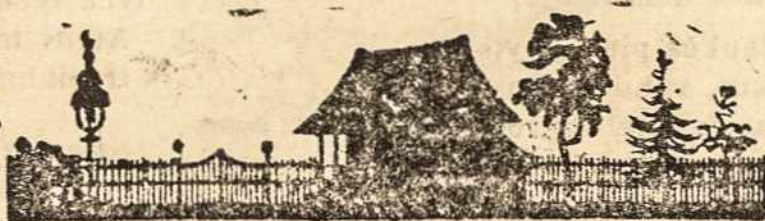
Pagal statistikos duomenis, didžiausius pasaulyje miškų plotus turi Sovietų Rusija su 9 500 000 kv. kilometrų, arba 44% visos teritorijos ploto. Antroji vietoje eina Brazilija ir trečioji Kanada su 2 105 000 kv. kilometrų, arba 23% visos teritorijos ploto. Šiaurės Amerikos Jungtinės Valstybės turi 1 975 000 kv. kilometrų miškų rezervus, arba 24% viso ploto. Kraštai, kurie turi miškų rezervus virš 1 milijono kv. kilometrų yra Indonezija, Kongas Afrikoje ir Ki-

## Susimastymas

YRA kažkur šalis, tartum jaunystė atminimuos — Pavasariais ten dega ugnys prasivėrusių žiedų; Sugrįžta paukščiai į jos, dausose nenurimę, Ir ieško ten palikusią savų pilkų lizdų.

Yra kažkur namai, kur amžinoj draugystėj Gyvena džiaugsmas, rūpestis ir nuovargis sunkus, Kur šypsosi sedėdama ant vargo kelių kūdikystėj Ir pina nepabaigiamus svajonių vainikus.

Yra kažkur žmogus, giliai savy paskendęs, Lyg žemdirbys, apleisdamas gimtuosius arimus — Jis trokšta skristi ten, kur paukščiai skrenda Kur spindi ilgesio šalis, lyg rytmečio legenda — Ir jis parkrięs rauda prarastų namų.



## RELIGIJA IR POLITIKA

Dažnai yra kartojamas posakis, kad Bažnyčia neturi kištis į politiką. Iš kitos pusės taip pat turėtume sakyti, kad valstybė neturi kištis į bažnytinius reikalus. Tačiau vienur ir kitur dalyvauja tie patys žmonės. Valstybės vyriausybės nariai priklauso kuriai religijai, o Bažnyčios vadovai yra valstybės piliečiai. Jei anuos posakius išskirtinai priimsime, tai valstybės vadovai turėtų atsisakyti religijos, o dvasininkai — pilietybės. Taip būti negali. Žmogus nėra dalomas. Kiekvienas gyvena ir kūnu, ir siela. Kiek vienam taip pat rūpi ne tik valstybinis ar politinis gyvenimas, bet ir dvasinis ar religinis. Žmogui turi būti ly-

nija Azijoje

Dideli miškų rezervai yra didelis valstybių turtas ir reikalinga ji prižiūrėti ir kontroliuoti, kad būtų tinkamai naudojamas

gios teisės į abi gyvenimo apraiškas. Todėl ne apie išskyrimą valstybės nuo religijos turėtume kalbėti, bet apie glaudų bendradarbiavimą. Politikui religija padeda sąžiningai spręsti valstybinio ūkio klausimus, o dvasininkui valstybė padės lengviau materialiai kurti ir išlaikyti bažnytines institucijas. Kurioj valstybėj šis abipusis bendradarbiavimas bus glaudus, ten bus lengvas gyvenimas. Kur šito nėra, ten prasideda baimė, skurdas, kančia. Tokį pavązdį turime komunistiniuose kraštuose. Kiek ten piliečiai kenčia, apie tai aiškinti nereikia. Tai yra mūsų šiandien patiriamas pavyzdys, kas įvyksta religijai išmetus iš valstybinio gyvenimo. Šito pavyzdžio akivaizdoje ir mes neturime religiją varyti lauk iš viešojo gyvenimo. Kai kas sakys, kad religijos persekiojimas nereikia, kaip tai daro komunistai, bet ją reikia išskirti nuo politinio gyvenimo. Atseit politikas turi užmiršti ar paslėpti savo religinį gyvenimą.

Politikoje tą patį turėtų daryti ir eiliniai piliečiai. Ka tuomet gautume? Komunistai tikiačiajam iš karto nuima galvą, o čia būtų tikintysis paslepiamas po bačką. Galvos jis nepraras, tik neteks oro ir turės uždusti. Šitaip būtų su religija ją uždarius nuo viešojo ar politinio gyvenimo. Toks išskyrimas religijos nuo politikos yra prieš žmogaus prigimtį ir užtat neįvykdomas.

Kun P. Vaseris

## JURGIO VAŠINGTONO TEISYKLĖS, KAI JIS BUVO D R 16 METŲ

JAV prezidentas J. Vašingtonas gal tik dėl to išgarsėjo ir buvo didis politikas, kad jis savo jaunystę tvarkė pagal griežtas taisykles, kurios buvo surašytos į knygėlę. Ir tą knygėlę dar ir dabar galima rasti Vašingtono archyve.

Tų taisyklių buvo apie 100, bet originalios čia paduosime, nes jos ir mums ypač jaunimui, labai reikalingos:

1. Draugauk tik su gerų ypatybių asmenimis, jei pagėdauji aukštai išlaikyti ir savo gerą vardą.

2. Neapkalbėk žmonių nesant jiems su tavimi, nes tai nėra teisinga.

3. Nesidžiauk kito nelaime, nors ir būtų tavo priešas.

4. Neskubėk patikėti kitus šmeižiančiais gandai.

5. Laisvalaikį praleisk vyriškai, ne nuodėmingai.

6. Nesėdėk susiraukęs prie stalo, nors ir turėtum gerą priežastį.

7. Nevaizduok pavojaus save be persėjimo dairdamasis ir grožėdamasis savo batais, kojineis ir rūbais.

8. Nesijuok ir nesišaipys iš svarbių įvykių.

9. Kada mini Dievą ar Jomalonę, tai daryk rimtai ir pagarbiai.

10. Stenkis išlaikyti gyvatą dangišką ugnį, vadinamą sąžine.

Jai buvo labai sunku suprasti, kas įvyko. Pagaliau, ji atsipeikėjo, kai lydėjusi moteris paaiškino, kad Morta sunkiai susižeidė fabrike prie mašinos, ir jai teks ilgai gydytis. Ji nurodė, ką Laimutė turinti daryti, kada vesti sužeistą į ligoninę peršimams. Atsisveikine palydovai išėjo.

Laimutė atsisėdo prie lovos ir įsižiūrėjo į Mortos labai labai išblyškusį veidą. Skausmingai suspaustos lupos rodė kančią. Užmerktos akys buvo įkritusios juoduose pakakiuose. Kakta gilių raukšlių išvagota, smilkiniai visai prazilę.

Tik dabar Laimutė pastebėjo, kad Morta visai kitaip atrodė, negu aną saulėtą rytą, kai ja pakėlė smėlėje gatvėje. Dabar ji buvo tokia pavargusi ir gyvenimo išspausta... Laimutei jos baisiai pagailo.

— Tetulyte, gal arbatos? — paklausė glostydama prazil-

sią galvą.

— Ačiū, Laimute, dar ne... Tu pavalgyk, tau reikia skubėti į gimnaziją.

— Ne, aš paprašysiu, kad mane atleistų, kol tetule pasveiks.

— Atsiliksi, Laimute, pasikui nepasivysi, — bandė perkalbėti Morta.

— Nebijok, tetulyte, draugės man padės. Juk aš negaliu tavęs vienos palikti, — spyrėsi.

Laimutė pajuto, kad ji nebe silpna maža mergytė, bet pajėgi atsakomybę nešti. Ji ryžosi padėti nelaimėje.

★ ★

MORTA pasveiko, bet liko nedarbinga, netekusi dešinės rankos plaštakos.

Laimutė, versdamasi privačiomis pamokomis, šiaip taip baigė gimnaziją. Sveikata buvo silpna. Naktimis ją vargino sunkus kosulys degė skruostai. Akyse klaidžiojo

keista liepsnelė. Pavakariais negalėdavo susidoroti su galvos svaigimu. Gydytojais konsultavo atvirą džiovą abiejuose plaučiuose. Ragino važiuoti į sanatoriją, į pušynus. Bet Laimutė užsispyrė nepalikti luošos Mortos.

Gyventi buvo sunku. Mažytės Mortos pensijos teuzteko vos prasimaitinti. Rūbai nuplyšo, lopus lopą dengė. Nevieną šaltą naktį Laimutė pradrebėdavo nekurentame kambarėlyje, besidangstydamas skudurais, kol vieną rytą prieš pat Kalėdas nebepakilo iš lovos. —

Tarpais Laimutė jautė, kaip Morta glūstė jos kaktą, bučiuvo skruostus, siūlė arbatos ar daonos plutelę. Laimutė gulėjo susirietusi, lyg katinė, savo šiaudų pataluose. Ji neįstengė nei akių atmerkti, nei šypsena paguosti savo globėjos. Kartais pro jos akis bėgo vaizdai. Rodėsi, saulėta gatvė ateina jos mama ir tėvelis, šaukia vardu, o ji, to-

kia mažytė, vienmarškinė, nori bėgti, bet kojos pinasi ir griūva į smėlį. Vėl ji mato milžinišką juodą batą, kuris ją nori sutrypti. Ji slepia veidą į smėlį, ir jaučia tokį šiltą, sūrų skonį burnoje, ir pritrūksta oro.

Kosulys sukrečia visą Laimutės kūną. Ji dusta iš burnos prasiveržia raudonas kraujo siūlas.

— Dieve, mano Laimute!...

Klaikiai šaukia Morta pripuolusi prie ligonės. Ji spaužia degančią mergaitės galvą prie savo krūtinės ir krūtinėje išsilieja tokia pat raudona dėmė.

— Laimute, Laimute, nepalik manęs! — skausmingoje aimanoje prašo Morta. —

Ir čia Laimutė atgavo sąmonę. Ji atmerkė akis, paskutinias gyvybės spinduliais susigerdė maį mylimą senutės veidą. Šypsena tokia blanke, perbėgo krauju apkepūsio mis lupomis. «Mamyte», su-

šnabždėjo glausdamosi silpstančiomis jėgomis prie virpančios Mortos. Morta nedrįso pajudėti iš vietos. Ji vis spaudė prie savęs silpstančią Laimutę ašaromis laistydama šviesius pasidriekusius mergaitės plaukus. —

Staiga viskas nutilo. Laimutės kūnas pasidarė sunkus, galva keistai atsilošė, vaško spalvos kakta išpylė šalta raudona, burnytė prasiverė, akys užsimerkė ir ant ilgų tamsių blakstienų pakibo paskutinės atsisveikinimo rasos. —

Morta vis dar glaudė ją prie širdies, tarsi norėdama savo gyvybę kvėpti. Laimutė šalo. Dvi didžiulės snagės prilipo prie lango stiklo, ir čia pat pavirto į dvi sraujas ašaras.

Laimutė mirė. Kučių išvakarėse. Su ja mirė Mortos gyvenimo prasmė. Kristaus užgimimas nešė Mortai kančią.





JAUNIMO AIDŲ REDAKCIJA: Julija ir Irenė Jurgelevičiūtės, Lucia Jodelytė, Irena Šimonytė

## JONINIŲ NAKTIS SIAURĖS LIETUVOJE

Kaž birželio saulė pasislėpė tolumoje už tamsiai mėlynuojančių miškų ir pirmoji žvaigždutė sumirgo danguje, kaimo prasidėjo neįprastas sujudimas. Vakarų tyloje girdejos arklių žvengimas, vaikų bei pusbernių klegesys. Bernai ritino į vežimą deguotą, kietai prikištą beržo tošių statinaitę, kiti nešė degutu persisunkusia sudėvėto rato stebulę. Keli pusberniai, nusitverę įgiausią kartį, tekiui bėgo į galalaukės pievą. Į ją vakaro prieblandoje traukė burliai kaimo jaunimo, žilagalvių ukininkų ir subrendusių usotų bernų su savo arkliais. Tačiau tai nebuvo įprasti iškila naktigonėn, kai kaimo bernai po sunkios darbo dienos išjodavo paganyti arklius per naktį rasotoje pievoje. Tai buvo iškila sutikti vienos iš gražiausių vasaros švenčių — Joninių.

Joninės Lietuvoje švenčiamos ne visur vienodai. Vienu jos mažai skyrėsi nuo paprastos bažnytinės šventės, kitur buvo švenčiama labai iškilmingai. Savotiškai ją sutikdavo šiaurinės Lietuvos ūkininkai, gyvenę palei Latvijos sieną. Joninių naktį būdavo deginamos aukštai iškeltos seno rato, degutu per mirkėnšios stebulės — smalutos, kietai prigriūstos beržo tošių statinės.

Ši šventė yra užsilikusi iš žilos senovės. Ji buvo švenčiama mūsų bočių, dar jiems esant stambeldžiams. Joninių naktį jie švedavo vasaros sugrįžimo šventę. Tai buvo gražiausia šventė, kupina džiaugsmo ir vilties susilaukti gausių vasaros dovanų. Kiek pasikeitusioje išvaizdoje ji užsiliko iki pat mūsų laikų.

Jau prieš savaitę bernai susirūpinę tarp savęs kuždėdavosi, tardavosi, kur rasti tinkamą deguto statinę arba seno rato stebulę. Ūkininkai virė naminį alų, o šeiminkės ruošė skaniausius užkandžius. Kuo geriau buvo pasiruošta Joninėms ir kuo aukščiau buvo iškelta ir smarkiau degdavo stebulės, tuo didesnė būdavo garbė ūkininkui bei jo šeiminkėi.

Vakarų sutemoms vis daugiau savo tamsiu šydu gaubiant gamtą, tyliai, paslaptinai atslinkdavo Joninių naktis. Dienos triukšmui nutilus, gamtą nusiaubdavo ramumas, ir kaimo trobesiai paskėsda-

vo nakties tamsumoje.

Galalaukės pievoje visiems susirinkus, vyko skubus pasiruošimas šventei. Bernai kalė stebulę prie kaities, kiti kūrė laužą ir ritino iš ratų naminio alaus statines. Uždegta stebulė buvo iškeliama kuo aukščiau, ant ilgos karties. Taip prasidėdavo šventė.

Pakilus degančiai stebulei aukštyn, užsiviešpatacavo mišina tyla. Rodos, tada imdavo byloti į susirinkusius prie stebulės žilos senovės dvasia, o skauti degančios stebulės ugnies šviesa mistiškai nušviesdavo susirinkusių veidus. Raudona ugnies šviesa krisdavo ant surimėjusio, išvagoto raukšlėmis ūkininko veido. Ji nušviesdavo ir mergaitės jaunatve žydinčiuose skruostuose, raudonai nudažydavo baltaplaukę vaiko galvutę ir paslaptinai dingdavo nakties tamsumoje.

Tuo pačiu laiku tolumoje, tamsiame horizonte, sumirgėdavo viena po kitos tolimesnių kaimynų degančios stebulės. Viena jų arčiau lig patekes mėnulis, kita gi žiba tolumoje, lyg žvaigždutė žaismingai mirkčiodama, pranykta ir vėl pasirodė.

Susirinkusieji veikiai imdavo atsipeikėti. Pradžioje pasigirsta vaikų gindai, kurio kaimo ten tolumoje dega stebulė, pamažu pradeda kalbėti ir senesnieji. Alaus šeiminkas pakviečia šeimyną ir kaimynus svečius prie alaus ir užkandžių. Pasideda Joninių nakties šventės puota. Susėdę žalioje pievoje visi ima gurkšnoti putotą alutį. Jaunimas pradeda dainuoti. Lietuvos praeities likimas dainų garsais didingai aidai nakties nusiaubtose tolumose. Pro tarpiais girdi dainų garsus, skambančius plačiose apylinkėse, kurie atplasnėja švelnaus vėjelio sparnais.

Dainų garsai prikelia milžinakiuose giliu miegu užmigusių mūsų garsios senovės karžygius, kritusius žutbūtinėje kovoje nuo žiauraus kryževio, totorio ar ruso. Jie apdainuoja ir merguželę, kuri, bernėliui žuvus, išverkė skaisčiai mėlynas akeles.

Karts nuo karto pasigirstavo ir linksmesnių dainų gaidos, o išdykaudami pusberniai šokinėdami per laužo liepsnas, sukeldavo nemažai gyvumo bei juoko.

## Is dainu Radio Vakarienės metu

(Oi lylia lylia.)

Ateitininkai tylai svajojo  
Ir pikininką rengt sugalvojo.

Smarkiai jie žada šokt per Jonines,  
Jei į ramovę.. ateis vaikinių.. —

(Pamilo dobilas..)

O Dėdė Juozas tai pamilo  
Ten kalnus švento Rošo,  
Ir jau sanpaulyje jaunimas  
«Mažūno» nebešoka.

Sugrįžk, Dėdė Juozai  
Sugrįžk į Zeliną, (publika plojo)  
Be tavęs kas baigs čia  
Tuos Namus Jaunimo. (kartoti)



Neilgos džiaugsmo valandos, viena po kitos stebulės pradėdavo gesti. Dažniausiai, nudegus karties viršūnei, stebulė, garsiai šnypšdama, krisdavo žemėn ir subyrėdavo į daugybę gabalų, paskleisdama tūks ančius žiezirbų bei tirštų dūmų. Jos likučiai karts nuo karto atsigaudavo, lyg norėdami tęsti toliau Joninių vakaro pramogą, pasiskleisdavo liepsnos liežuviais, bet drėzna žemė greitai nuslo pindavo ugnį.

Pamažu senesnieji ir jauni mas sukldavo namų link prie smilkstančios stebulės pasilikdavo tik paugliai pusberniai, kurie saugodavo besiganančius arklius. Jie, susėdę aplinkui laužą, imdavo pasakoti pasakas: apie paparcio žiedą, apie žiaurius baronus, kurie iki mirties užplakdavo nelaimingą baudžiauninką, apie paslėptus turtus, užkeiktus giliai žemėje, ir apie vaiduklius, trukdančius ramiai praeiti pro jų buveinių vietas. Pasakos būdavo okios gyvos ir vaizdžios, kad kažkuris pusbernis, prisiklausęs tokių baisių pasakų, būdavo pilnas baimės. Tik laimė, kad nemiegotos nakties nuovargis vis daugiau galvą slėgdavo prie žemės, ir vienas po kito, kad ir baimės kupina širdimi, imdavo užmigti. Įsiviešpataudavo tyla, ir laužo liepsna nekurstoma imdavo gesti.

Rytuose dangus pradėdavo rausti, ir ankstyvo ryto aušroje pamažu nykdavo pasakiškos Joninių nakties išpučiai, palikdami atmintyje, lyg pasakoje, išgyventus prisiminimus.

A. Katelytė

gė yra išversta arti... Ja bū, o itališkai prieš Velykas pasirodė antroji laida, nes pirmoji laida per kelis mėnesius buvo gaudyte išgaudyta.

## PRANEŠIMAI

— ATEITININKŲ MĖNESINIS SUSIRINKIMAS įvyks ateinantį sekmadienį — birželio 23 d. 15.00 val. ateitininkų ramovėje. Paskaita skaitys Irena Šimonytė. Ta proga atvažiuos Dėdė Juozas iš São Roque susitarti su jaunimu apie Jaunimo Šventę, kuri įvyks rugpjūčio 4 d.

— JONINĖS — buvo paskelbta anksčiau, kad ateitininkai rengia Joninių Popietį birželio 23 dieną, tačiau, kadangi mėnesinis susirinkimas perkeltas į tą dieną, Joninės dabar įvyks šio mėnesio paskutinį sekmadienį — birželio 30 d. 16.00 val. atkų ramovėje. Visas lietuviškas jaunimas kviečiamas dalyvauti.

## JAUNUČIŲ ATEITININKŲ RUNGTYNĖS

Su dideliu pasisekimu prasidėjo praėjusį šeštadienį Jaunučių ateitininkų pingpongo, šachmatai, šaškės rungtynės, kurias tęsis ateinantį šeštadienį.

## MŪSŲ PASAKOS

### TINGINYS IR DUONA

Buvo vienas tėvų sūnus labai didelis tinginys. Niekaip negalėdavo jo priversti dirbti. Ilgai vargo tėvas su tuo tinginiu ir nieko neišvargė. Pagaliau jis tarė sūnui:

— Kad nenori dirbti, tai nevalgyk. Eik iš mano akių, bus lengviau ir tau, ir man. O kai nebegausi valgyti, imsis darbo.

Ir tėvas išvarė tinginį sūnų. Tinginys išėjo iš tėvo namų ir atsigulė pamiškėje. Iš alkės nežinojo ką daryti. Nuliūdo ir ėmė verkėti kaip vaikas. Tuo metu medyje kažkas sužėrė — pliumpt kepalas duonos nukrito ties tinginiu. Jis ištiesė koją, norėdamas kepalą prisitraukti. Bet kepalas kiek pasirito tolyn. Tada tinginys griebė kepalą rankomis. Kepalas vėl pasirito tolyn. Dabar tinginys atsistojo ir priėjęs norėjo griebti kepalą. Bet kepalas, lyg vėjo nešamas, ėmė riedėti tolyn. Tinginys šoko vytis, kepalas tolyn riedėti

Tinginys taip gaudė duona, ligi parkriti žemėn iš didelio nuovargio. Tada ir duona sustojo.

Tinginys paėmė duoną ir ėmė valgyti galvodamas: «Mažiau, kaip sunkiai duona uždirbama. O aš noriu ją valgyti dykas būdamas. Grišiu pas tėvą ir dirbsiu kaip visi».

Tinginys sūnus sugrįžo pas tėvą ir ėmė dirbti kaip visi žmonės.

— Motina: Petruk, su Gavimi nelaimė — Tu augi su kiekviena valanda. Greitu laiku Tu būsi ilgesnis jau už savo tėtį.

— Petrukas: «Tai bus puikiausiai mamyt, tėtis nešios mano senas kelnias, netiesa?»

— Kunigas: «Rimuk, kai eini į bažnyčią, turi rūpestingai susikuoti sau plaukus».

Rimas: «Kunigėli, aš neturiu kuom šukuotis». — Kunigas: «Pasinaudok tėčio šukomis».

Rimas: «Gaila, tėtis neturi nei plaukų nei šukų».



Lietuvi  
Klauskite ir remkite

### LIETUVISKA PROGRAMA

kuri yra transliuojama kiekvieną sekmadienį  
14 val. per RADIO NOVE DE JULHO, trumpomis 31  
metro bangomis.

Patarimus, aukas siūsti šiuo adresu. Mons. P. Ra-  
gažin kas, caixa Postal 4118. São Paulo.

## FABRICA DE MALHAS

Petras Šukys

gamina meniškus ir stiprius megstinukus, rubelius nau-  
jagimiams ir kit.

Rua Jundiapéba, 45, Fone: 63-4258 Vila Zelina (arti R.  
Ibitirama ir Av. Zelina).

### MALONI ŽINIA LIETUVIAMS

LIETUVÉ ADVOKATÉ IRENE GRITÉNAS DUODA NEMO  
KAMAI JURIDINES INFORMACIJAS SAVO TAUTIEČIAMS

IRENE GRITÉNAS

Advogada

ESCRITÓRIO  
Praça da Sé, 323 - 10ª c/101/102  
Fone 33-9951

RESIDENCIA  
Rua Coelho Neto, 281  
Fone: 63-3697, V. Prudente

### Escritório Contábil Vila Zelina S/C Ltda.

(REGISTRADO NO C.R.C.)

RAPIDEZ — HONESTIDADE — PREÇOS MODICOS

Horário: das 8 às 19 horas

Aberturas de firmas - Encerramentos de firmas - Transferências  
de firmas - Contratos na Junta Comercial - Distratos na Junta Co-  
mercial - Registros de firmas na Junta Comercial - Escritas com  
contabilidade em geral - Escritas fiscais em geral - Contratos de  
locações - Cartas de fiança - Seguros de fogo - Seguros de aciden-  
tes - Requerimentos em geral - Defesas e recursos

PRAÇA SÃO JOSÉ DOS CAMPOS, 8 - SALAS 1 E 2 -  
FONE: 63-6005 - VILA ZELINA - SÃO PAULO

Gera kokybę, pigiau kaip kitur, greitas įteikimas,  
mandagus patarnavimas tikrai

## ANTANO PAVILONIO

INDUSTRIA DE ARTEFATOS PLASTICOS  
"PAVILONIS"

Rua Prof. Gustavo P. de Andrade, 884 - 902, caixa  
postal 4118 - Vila Zelina, Tel. 63-4130 São Paulo.

Čia yra didžiausias pasirinkimas, dideliais ir ma-  
žesniais kiekiais, įvairiausių rūšių ir spalvų guzikų ir  
lietsargiams dalių.

Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas  
pasiuvinimas, LAURO SANDRÓN vyriškų rūbų

### SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 686, — V. Prudente — Fone 63-5294  
São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui  
Ateikite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybe ir kaina

## Casa Sprindys & Cia.

PCA. S. JOSÉ dos CAMPOS, 1 - V. ZELINA - TEL. 63-5915

Geležies isdirbiniai ir dažai viskas elektros  
irengimui namu reikmens ir zaislai, ivariausios do-  
vanos visoms progoms;

## ESCRITORIO CONTABIL NASCIMENTO

Irmãos Nascimento

REG. C.R.C. SP. No 1.484

Atlieka firmų atidarymus, perleidimus, komercines  
ir industrialines apyskaitas, sutvarka dokumen-  
tus, sudaro sutartis surašo prašymus ir ki-  
tos rūšies darbus atlieka.

Juridinis Departamentas — Nejudomo turto pardavimas  
Av. Zelina, 831 - Vila Zelina — Tel. 63-7140 - S. Paulo

## ALEKSAS KALINAUSKAS

Advokatas

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių  
bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deskritis, doku-  
mentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Residencia:  
R. Joaquim Piza, 204

Raštinė:  
R. 15 de Novembro, 244  
4º - Sala 7 - Tel. 37-0324  
no 14,00 iki 18,00 val.



## PRANAS & CIA. LTDA.

Madeiras em geral

SÉDE: Rua México, 98 - 9.º - sala 904 — Fone: 52-0229

Enderêço Telegrafico: «C A B I U N A»  
Rio de Janeiro

Serraria «I T A» — Serra dos Aimorés — Municipio de  
Nanque - Estado de Minas Gerais

### KIRPIMO IR SIUVIMO MOKYKLA

## „SOFIJA“

Mokina kirpimo siuvimo, madų mode-  
lių braižybos ir pritaikomojo meno.

Paruošia siuvimo ir kirpimo mokytojas  
valdiškiems egzaminams (habilitação)

Mokykla turi visas valdiškas teises yra regis-  
truota «Departamento do Ensino Profissional»

Pamokos vyksta vakarais

- Užsirašyti pas mokyklos direktorę Sofiją Misiukaitę -  
Rua da Graça, 381 — casa 6 — Bom Retiro

## LIETUVIŠKŲ PAMALDŲ KA LENDORIUS

Pirmą mėnesio sekmadienį  
Pa que das Nações 10 val  
Casa Verde, 17,15 val.

Antrą:

Jaçana klierikų kopl. 7,45 val.  
Bom Retire, 10 val.

Utinga 18,00 val.,

Trečią:

Agua Rasa 8 val.,  
Moinho Velho 11 val.,  
Lapa 16 val.,

Ketvirtą:

Vila Guilhermine 17 val.

Paskutinį:

Vila Anastacio 8,30 val.

## LIETUVIŠKŲ PROGRAMOS TRANSLIACIJOS

(Lietuvos laiku)

### VATIKANO RADIJAS

Kasdien 20,15 iki 20,50 val  
Sekmadieniais 10,30 iki 11  
val. 19, 25: 31 ir 196 metru  
bangomis.

### RIO DE JANEIRO

Lietuvių radio valandėle  
«A voz da Lituania» yra trans-  
liuojama PENKTADIENIAIS  
20 val. 45 min.

### SIUVÉJAS

POVILAS AMBROZEVIČIUS  
Rua dos Cielames, 510 (sėde  
propria) — Vila Bela

VIENINTELAI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOYA

## IRMÃO CARRIERI LTDA

labia viliu yra gerai žinomas gerimas  
kurio puikų veikimą į žmogaus sveikatą jau  
visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite,  
įsitikinkite ir visados naudokite!

Rua Dino Bueno, 795 a 835  
Telefones: 51-4019 e 51-2223

Caixa Postal 3967 — SÃO PAULO



Suatybos medžiagos sandėlis ir įvairių geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių  
krautuve tikrai pas

## JAKUTIS & LAPIENIS LTDA.



RUA COSTA BARROS, 4-C TEL. 63-3285 VILA ALINA





AV. ZELINA, 515 — CAIXA POSTAL, 4118 — SÃO PAULO

**ŠAUNIAI PAVYKUSI  
VAKARIENĖ.**

Birželio mėn. 9 d. Vila Zelinoje, gimnazijos salėje lietuviškos programos radijo kolektyvas suruošė vakarienę, į kurią atsilankė apie 250 svečių. Apie 17.30 val. svečiai buvo kviečiami sėstis prie gražiai salėje išdėstytų, papuoštų skėnais valgiais ir gerimais apkrautų stalų. Viešnage pradėjo šio pobuvio iniciatorius, daug darbo ir širdies įdėjęs Al. Vinkšnaitis, pakviesdamas Prel. P. Ragažinską sukalbėti maldą.

Vaišių šeiminku pakvietė kun. J. Giedrį S.J. Vaišių pradžioje svečiams buvo pritaitytas nuolatinis radijų (Clube Santo André ir 9 de Julho) kolektyvas, kurį sudaro: Prel. P. Ragažinskas, Tėvas J. Bružikas, Halina Mošinskienė, Magd. Vinkšnaitienė, Elena Šimonytė, Jonas Bagdžius ir Aleksas Vinkšnaitis.

Pirmuoju meninės programos numeriu buvo Radijo vaizdelis parašytas rašytojos H. Mošinskienės, kurį skaitė pati autorė, M. Vinkšnaitienė ir A. Vinkšnaitis.

Apie lietuviško radijo programą kalbėjo prel. P. Ragažinskas.

Svečiams jau pusėtinai užkandus buvo tęsiama meninė programa. Liet. Kat. Bendrojo menės choro dabartinis dirigentas V. Tatarūnas solo su dainavo Tėvas su motina savo Pianu palydėjo L. Šukytė. Toliau dainavo ir gitara grojo Ivone ir El. Šimonytė. Broliai Antanas ir Jonas Ta-

maliūnai sudainavo duetą.

Meninė programa buvo pajavirinta ir kalbomis. Al. Vinkšnaitis kalbėjo apie reikalą ir parėgą lietuviams išlaikyti savo radijo programas ir kvietė susirinkusius pinigų radijų reikalus paremti. Po kalbos J. Bagdžius solo su dainavo «Ko vėjai puči.» Po to, kartu su J. Razulevičium duetą «Keliaujam su daina».

Čia programos pajavirini mui vaišių šeiminkas prašė svetį kun. J. Šeškevičių žodį tarti.

Programa neapėjo ir be kupletų, kuriuos suposaavo poetė M. Vinkšnaitienė, o dainavo Al. Vinkšnaitis pritariant vyrų seksterui. Po kupletų sekstetas dar sudainavo «Aš pasiklausčiau» (partizanų daina). Šeiminkė tildyk šunis, ir partizanų daina — Stoviu aš parymus. O tą sekstetą sudarė Viktoras Tatarūnas, Jonas Bagdžius, Jonas Razulevičius, Juozas Ratkevičius, Mikardas Labuckas ir Vasilius. Sekstetą paruošė V. Tatarūnas, o pianu palydėjo L. Šukytė. Šeiminkės kurios suruošė tą skanią vakarienę.

Buvo: Izabelė Seliokienė, Ieva Kutkienė, Ona Sinkevičienė, Ursulė Bendoraitienė, Apolonia Baltaduonienė, Monika Mazelienė stalus puošė Elena Šimonytė Produktais, kumpiu ir saldumynais parėmė vilabeietės V. Stokūnienė, Strolienė ir M. Madeikienė, Daug talkino savo mašina P. Šimonis Po vakarienės buvo progos ir smagiai pasišokti

**Turime Popiežiu**

Milano Arkivyskupas kardinolas J. B. MONTINI yra išrinktas popiežiumi, kuris pasirinko **POVILO ŠEŠTO** vardą.

Apie 22 val. geroje nuotaikoje svečiai skirstėsi į namus.

**LIET. RADIO PUSVALAN-  
DŽIUI PAREMTI AUKOJO:**

Po Cr \$10.000,00: M. Paleckis ir S. P-tes.

Po Cr \$5.000,00: B. V. Aušrotai, M. Jaranauskienė, St. Remenčius ir V. Kutkauskas.

Po Cr, \$2.500,00: M. Kindurienė ir Mons. K. Miliauskas.

Po Cr, \$2.000,00: Alg. Idika, Č. M. Jakiūnai, Juozas Jakutis, Kubiliūnai, K. Meškauskas, Alf. Pupelis, Jonas Tatarūnas ir Juozas Tatarūnas.

Po Cr, 1.000,00: K. Anbrozevičius, J. Bratkauskas, L. Cvirka, Franckevičius J. Guiga, P. Jadzė Jonas Jakutis, Jonas Jakutis (sūnus), L. Jermalavičius, M. Katafai, J. Karpavičius, J. Klimaitis, V. Kutka, St. Lapienis, A. Mikšys, Vl. Steponaitis, kun. J. Šeškevičius, H. Šimonytė, P. Šukys, V. Tatarūnas, B. Tubelis ir V. Vosylius.

Po Cr 500,00: B. Girčys, M. Genevičienė, N. Godliauskas, J. Juodgudis, O. Kalinauskienė, Z. Kebedys, Kučinskas, A. Mikalauskas, L. Mitulis, K. Skorupskas, K. Paukštis, E. Petraitis, K. Rutkauskas, J. Tamaševičius, A. Vidžiūnas, J. Vingrys ir V. Č.

Po Cr.200,00: R. Černiauskienė, Nemėckienė ir J. Rudminienė.

Po Cr.100,00: Bartkus.

Be to, pasižadėjo būti nuo latinišiais rėmėjais: Julius Guiga (po 1000 cr kas mėnesį), Alg. Mošinskis ir Ant. Laurinavičius (po 5000 cr kas mėnesį, pradėdant rugpjūčio mėnesiu).

**PAMALDOS BONILHOJ**

Sekmadienį, birž. 23 d. 10 val. bus lietuviams pamaldos. Kviečiami V Bonilhos ir Lapos lietuviai N. S. de Fatima bažnyčioje.

— Laiškai: A. Kairiui, P. Šimoniui, Pr. Zagorskienei, P. Radzevičiui, J. Šimonytei, O. Masienei Ant. Sejunaitiui, O. Sabonienei, J. Jurgelevičiūtei Ant. Lazdauskui, Ant. Tylai, A. Krutulytei, Ald. Butrimavičiūtei, O. Sinkevičienei, J. Seliokui.

**LIETUVIŠKOS PAMALDOS**

Šį sekmadienį bus Vila Guilhermina 17 val.

— P. AL. POLIŠAITIS. Lietuvos Konsulas S. Pauly prieš keliolika dienų buvo stipriai susirgęs. Išsisi namuose ir prarastas jėgas baigia atgauti. Linkime greit sustiprėti.

— Prel. K. MILIAUSKAS šios savaitės antradienį išvyko į Santa Cruz ligoninę. Pasikutinėmis dienomis sveikata pasitaisė ir greitai laiku tikisi ligoninę palikti.

— Masinių trėmimų Sibiran minėjimą, kuris buvo suruoštas praėjusį šeštadienį, gana plačiai paminėjo v. etinė spauda, kaip pavyzdžiui Estado de S. Paulo, Diaio de S. Paulo, Correio Paulista, Folha de S. Paulo ir kiti.

— Norintiems dalyvauti šį šeštadienį masiniame susirinkime Pacaembū gimnazijos salėje, kurį ruošia demokratinei organizacijai, pranešame kad iš V. Zelinos, specialus autobusas išvyks į Pacaembū 7 val. vakaro. Šiame susirinkime dalyvaus visa eilė gubernatorių, kaip Carlos Iacarda, Cleomar de Barros ir kiti. Lietuviai dalyvaus su tautine vėliava.

**NA'JA MALDAKNYGĖ**

Neseniai pasirodė labai gražios nedidelės ir puikiai įrištos gerb. kun. Juozo Janilionio Rio de Janeiro išleistos trys maldaknygės, vardu: «RŪPYNTO, LIS» Storiausia, k. l. ri talpina kiekvieno sekmadienio evangelijas, turi 272 pusl., be evangelijų 136 pusl. ir portugaliskai lietuviškoj dvasioj 120 pusl. Geriausiai yra pirkti visos trys kartu. Viena tėvui, antra motinai ir trečia sūnui arba dukrelei. Kainos nedidelės: odiniuose viršeliuose su paausnotais kraštais visos trys tik už 2000 kruzeirų Drobinišiais viršeliais — 1100 kruz. o odiniais viršeliais su raudonais kraštais — 1400 kr. jos šukrautos V. Zelina klebonijoje Skubėkite nes gali pabrangti. Mišių mados ir stacijos turi paveikslėlius, yra daug praktiškų maldų nurodymų ir pamokiamų ir kas įdomu, kad daug giesmių su gaidomis, Esame dėkingi kun. J. Janilioniui, kad jis, nesigailėdamas laiko ir sveikatos, įstengė tokią simpatišką maldaknygę išleisti šiais brangiais laikais.

**LIETUVIAMS NUOLAIDA!**

užsisakant gerus batus pas **JONĄ PETRĄ KĄ** jo paties batų krautuvėje. Rua B de Itapetinga, 262, 4o and, sala 406, Tel 35 8873.

**PARSIDUODA**

Namas V. Beloj, Rua Balsamicas 3.800.000,00 (avista) Namas Vila Beloj — Rua das Giestas

Namas Vila Beloj, r. Saruma.

Vaistinė — V. Prudentėj Baras-Biharas - V. Prudentėj Baras krautuvė ir cepa su gyvenamu namu - V. Zelina.

Sklypas Jurubatuba prie Via Anchieta.

Sklypas Boqueirão - Praia Grande. Kreiptis: Rua Ibitirama, 976 V. Zelina

**DVIEJŲ AUKŠTŲ NAMAI**

Quinta das Paineiras

Patengvintomis sąlygomis. Viršuj: 2 miegamieji ir baigneiras Apačioj salė, virtuvė, wc ir kiemas. Kreiptis: Rua Ibitirama, 976.

— MOKINIAMS. Duodamos pamokos gimnazijos ir científico mokiniams iš matematikos, anglų, portugalų, fizikos ir chemijos. Rua Rio das Pedras, 157 Vila Zelina.

— VILA ZELINOS LIETUVIŲ KUNIGŲ telefonas 63-5975 Rev. Jonas Bružikas, S. J. Igreja de São Gonçalo, Praça João Mendes, São Paulo tel. 36-2628. Brasil

**LIETUVIS ADVOKATAS**

Albertas Pavilavičius

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deskritis, dokumentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Av. Liberdade, 47 9o Andor Res: R. Fernando Falcão, 35 Fones: 37-0395 35 5650 33-6011 São Paulo

**ŽEMĖS SKLYPAS — VILA LUCIA**

Parduodama žemės sklypas: 28m. x 12m. — 336 m2 KAMPINIS, tarp gatvių: Rua das Heras — Rua Dr. A. M. Lima. Vila Lucia Netoli Vila Zelinos lietuviškos bažnyčios.

Tartis: Sra Eleonora Eidrigėvičius, Rua Guaricana, 86 fundos, Lapa — São Paulo

**SAVI PAS SAVUS!**

Palaiškime lietuvių imones!

Vila Albertina, Av. N S Aparecida, 204, Bairro Tremembé lietuvis A. Laurinavičius turi įvairių lietuviškų ir vietinių gėrimų fabriką

LAURINAVIČIUS ANTANAS & CIA. LTDA.

Jei reikia gėrimų pirma pasiteirauk pas savo tautietį o paskui kitur

Susisiekimas: iš Praça do Correio važiuoti onibusu iki galo Vila Albertina.

Lietuviškas žodis, daina ir muzika aidi tropikų padangėje iš

**RADIO CLUBE SANTO ANDRÉ**

ilgomis, 1495 kilociklų bangomis. Kiekvieną sekmadienį aštuonios ir pusė 20.30 val. vak. Per radijo galima pasveikinti gimtadienio, vardadienio vestuvių ir kitomis progomis. Radijui laiškus siusti šiuo adresu: caixa postal 4118. São Paulo. Fone: 63-5975.

**PRANEŠIMAS**

Lankydami Romoje, Italijoje, apsistokite naujai įrengtuose Liet. Šv. Kazimiero Kolegijos svečių namuose:

«VILLA LITUANIA»

Piazza Asti 25 (Via Casalmonteferrato 33, Tel. 78.90.33. 78.00.14) ROMA — ITALIA

Rasite jaukią aplinką, sveiką maistą ir neperdėtą kainą. Pageidaujama, kad dėl apsistojimo laiko būtų susitarta iš anksto.

KOLEGIJOS VADOVYBĖ.

Visiems linkime laimingos kelionės. Bet kartais visai atsitinka., tenka sulamdyti automobilis, ar motoras sustoja veikęs. Tokiais atvejais kviečiame pasinaudoti mūsų gerų specialistų, mandagių ir pigių patarnavimu:

**AUTO MECANICA E FUNILARIA VINA DEL MAR**

kurios savininkais yra Jonas Razulevičius ir Andrius Balčiūnas, Rua Donatarios, 49. Mooca — São Paulo Fone: 93-4486 (recados)